ЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 574

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 42353

на репатрианта Бутенко
Валентина (Варвара)
Марковна

начато 16 августа 1945 г
окончено 3 июня 1952 г
на 33 листах

Арх. № 42353
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 574

Сумская обл

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 179 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте гор. Сигет (Румыния)

1. Фамилия Бутенко

имя и отчество Валентина Марковна (ин-ца Бутенко Варвара Марковна)

2. Год и место рождения 1924 г. с. Приливщина, Тунского района, Сумской области

3. Национальность Украинка

4. Образование 7 классов

5. Специальность Не имеет

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) по месту рождения

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Не состояла

8. Почему оказался на территории другого государства 8/VIII 1942 г. уехала добровольно в гор. Эйзенерц (Австрия)

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) в III 1943 г. арестовывалась на 5 суток, за отказ отработы.

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Не содержалась

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником Не служила, не работала.

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) с VIII 1942 г. до IV/1943 г. работала на строительстве гор. Эйзенерц; IV 1943 г. до V 1945 г. работала на кухне ресторана у Баура гор. Грац (Австрия)

13. Какие отобраны документы при регистрации 1/ 2-е больничных карточки, 2/ арбайцбух на имя Устиновой Валентины. Об'яснила, что она этот документ получила на вымышленную фамилию после побега из лагеря, чтоб избежать наказания.

14 Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес мать (мачеха) — Бутенко Матрена Иссаковна, живет д. Приливщина, Сумской области

15. Куда следует на постоянное местожительство д. Приливщина, Грунского района, Сумской области

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Бутенко

_____ (подпись)

Регистрационный лист заполнил лт Вконовалов
Фамилия

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной комиссии

16/VIII 45 НКВД СССР [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: Бутенко

_____ (подпись репатруируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 года.

2

Lohnsteuerkarte I 1944/46

Gemeinde St. Oswald

Finanzamt Graz Land

Bezirk	Nr.
	82

Familienname und Vorname Ustinova Vally

Stand, Beruf Kichenmädchen

Wohnsitz Plankenwart Nr 1

Wohnung Graz Land

Geb. am 8.10. 1925 Lubny

Lubny Ukräine
(Geburtsort, Kreis)

Ükräinine russisch
(Staatsangehörigkeit) (Volkszugehörigkeit)

I. Steuergruppe und Familienstand

a) ein
b) led.
c) keine

a) Steuergruppe
b) Ledig, verheiratet, verwitwet oder geschieden
c) Kinderermäß. für minderjähr. haushaltsangehörige Personen

Zahlen in Buchstaben

nein

II. Sozialausgleichsabgabepflichtig (ja oder nein)

Datum der Ausstellung: den 13.2. 1945

(Stempel der Behörde, die die Lohnsteuerkarte ausschreibt) (Name)

Unbefugte Änderungen der Eintragungen strafbar!

III. Raum für die Berichtigung oder Ergänzung der Eintragungen in den Abschnitten I und II, für die Eintragung weiterer Kinderermäßigungen und für andere Eintragungen, soweit sie nicht in den Abschnitt IV gehören

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....

bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....
(Name)

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....

bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....
(Name)

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....

bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....
(Name)

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....

bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....
(Name)

Lager-Nr. **686.** — 10. 43. — 500.000. — Q/0063

IV. Raum für die Eintragungen über steuerfreie Beträge (Hinzurechnungsbeträge)

Vor Anwendung der Lohnsteuertabelle sind als steuerfrei (§ ..... L St D B) abzuziehen Reichsmark:

monatlich	wöchentlich	täglich

Diese Eintragung gilt ab ..... 194..... bis ..... 194....,
wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

Vor Anwendung der Lohnsteuertabelle sind als steuerfrei (§ ..... L St D B) abzuziehen Reichsmark:

monatlich	wöchentlich	täglich

Diese Eintragung gilt ab ..... 194..... bis ..... 194....,
wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

Vor Anwendung der Lohnsteuertabelle sind als steuerfrei (§ ..... L St D B) abzuziehen Reichsmark:

monatlich	wöchentlich	täglich

Diese Eintragung gilt ab ..... 194..... bis ..... 194....,
wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

V. Raum für andere Eintragungen, z. B. über Erstattung von Lohnsteuer durch das Finanzamt

Unbefugte Änderungen der Eintragungen strafbar!

INVALIDENVERSICHERUNG

Quittungskarte Nr. 1 für

Ustyuowa Wally

(Vor- und Zuname, bei Frauen auch Geburtsname, bei mehreren Vornamen Rufname zu unterstreichen)

ledig / verheiratet / verwitwet / geschieden } Nichtzutreffendes streichen

z. Z. der Ausstellung dieser Karte

Wohnort (Wohnung): Kirchenmüdlen

Beschäftigungsart:

geboren am 8. 10. 1925

in Libau Kreis (Amt) Poltava

genau feststellen!

Landesversicherungsanstalt: Graz

(in deren Bezirk der Versicherte bei Ausstellung der Karte Nr. 1 beschäftigt ist; jede folgende Karte ist mit demselben Namen zu versehen)

Landesversicherungsanstalt Graz

Ausgabestelle:

in Kreis (Amt)

Ausstellungstag: 22. Mai 1944

Landesversicherungsanstalt Graz

Stempel der Ausgabestelle

Umtausch: Binnen 3 Jahren nach dem Tage der Ausstellung.

Aufrechnung nur der Beitragsmarken

Anzahl der Beitragswochen in Klasse

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		

Nachgewiesener	vom	bis einschließlich	vom	bis einschließlich
Reichsarbeitsdienst				
Wehrdienst				

Dienstsiegel der Ausgabestelle

(Ort und Tag)

(Ausgabestelle)

(Unterschrift)

Die Karte darf nur die gesetzlich vorgeschriebenen Angaben enthalten und keine besonderen Merkmale tragen; vor allem darf aus ihr nichts über Führung oder Leistungen des Inhabers zu entnehmen sein. Niemand, außer den zuständigen Stellen, darf eine Quittungskarte wider den Willen des Inhabers zurückbehalten (vgl. hierzu §§ 1424, 1425 der Reichsversicherungsordnung).

Wer Quittungskarten mit unzulässigen Eintragungen oder mit besonderen Merkmalen versieht, verfälscht, fälschlich ausfüllt oder wissentlich eine solche Karte gebraucht, wird bestraft (§ 1495 der Reichsversicherungsordnung).

Staatsdruckerei Wien. — 2516 42

A. Für Versicherte, deren Beiträge zur Invalidenversicherung an die Krankenkasse abgeführt werden

Beschäftigt gegen Entgelt von	bis	Arbeitsverdienst (Barbezüge und Wert der Sachbezüge) für die Beschäftigungszeit RM	Rpf	Name und Sitz der Krankenkasse, an die die Beiträge abgeführt sind	Firmenstempel, Anschrift und Unterschrift des Arbeitgebers
194___					
194___					
194___					

B. Für die übrigen Versicherten und für die Höherversicherung*

Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt					Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt
	* Beitragsmarken sind nur zu verwenden für				
	1. freiwillig Versicherte (Weiterversicherte, Selbstversicherte), 2. Pflichtversicherte, die höhere als ihrem Entgelt entsprechende Beiträge entrichten, jedoch nur für den Beitrag zur Höher- oder Überversicherung,				
	3. unständig Beschäftigte, deren Beschäftigung auf weniger als eine Woche beschränkt ist,				
	4. Teilbeschäftigte, das heißt für Personen, die regelmäßig bei mehreren Arbeitgebern beschäftigt werden. Werden sie bei einem Arbeitgeber überwiegend beschäftigt, sind Beitragsmarken aber nur für die Nebenbeschäftigung zu verwenden. Pflichtversicherte, die in der Beitragswoche ihren ständigen Arbeitgeber wechseln, zählen nicht zu den Teilbeschäftigten,				
	5. Selbständige, die der Versicherungspflicht in der Invalidenversicherung unterliegen.				
Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt					Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 372 / 009614

Wally

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

(Zuname)

Ustymowa

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	8. Oktober 1925
3	Geburtsort	Lubny
	Kreis	Poltava
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	-
5	c) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	-

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ja
7	Heimatanschrift	Witebsk Straße 13 Haus 4.
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Plankenwarth Schloß. Graz - Land

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre: keine	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Küchenmädchen [redacted] Schloß Plankenwart	8.5.44.	—

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 20

Berufsart 01

Ausgestellt am: 22. August 1944.

(STEMPEL DES ARBEITSAMTES)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt Graz

I/9

Im Auftrage.

Höllerbauer

(UNTERSCHRIFT)

11

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

12

	1. Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung / b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung / b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1	Institut Plankenwaldt Schloß Plankenwaldt Post St.-Oswald b/Eastwein	Gem.-Küche	a) 17.5.44 Arbeitsamt bis auf weiteres Hag	Küchenmädchen	a) 30.4.45	i.A. [illegible]
					b)	
2			a)		a)	
			b)		b)	
3			a)		a)	
			b)		b)	
4			a)		a)	
			b)		b)	
5			a)		a)	
			b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

	1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16			a)		a)	
			b)		b)	
17			a)		a)	
			b)		b)	
18			a)		a)	
			b)		b)	
19			a)		a)	
			b)		b)	
20			a)		a)	
			b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		c)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

21

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

22

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

23

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

29

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ustymowa Wally

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

27

~~331~~

~~682~~ ~~с ВКСМ~~

~~62~~

Анкета.

Германскую границу.

Фамилия, имя, отчество.	Гутенко Варвара Марковна Устинова Варвара Марковна (бояс ареста Гестапо)
Год, месяц и число рождения	1924 года. 8 августа.
Место рождения.	с. Молотово, Грунського района Сумской обл. УССР.
Последнее место жительства, адрес:	с. Молотово, Грунського р-на Сумской обл. с. Молотово, Грунського р-на Сумской обл.
Национальность	Украинка
Партийность.	беспартийная (бывш. член ВЛКСМ)
Где находятся парт., комсомольские документы.	не имеет. (билет сдала партизанам)
Образование	5 классов
Профессия	колхозник
Судимость при Сов. власти.	не судилась.

Сведения о трудовой деятельности до оккупации с 1939 г.

Дати Поступ.	Дати Уволи.	Название учреждения	Должность	Адрес.
1939 г.	IX. 1941 г.	к-з „Перемога"	на рядових работах.	с. Молотово, Грунського р-ну Сумской обл.
IX. 1945 г.	н/в.	к-з „Перемога"	на рядових работах.	с. Молотово, Грунського р-ну Сумской обл.

Отношение к воинской службе.	не призывались.
Участие в боевих операциях	не участвовала.

Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

Даты		Название / номер / части	Должность	Адрес
Зачислен	Отчислен			
		В Красной Армии не служил.		

При каких обстоятельствах попал в плен. — В плену не был.

При каких обстоятельствах попал на оккупированную территорию. — Проживала с. Молотово.

17. — 1 раз допрашивался в полиции с. Грунь по вопросу партизанщины и участия где партизаны. Вызывался на регистрацию как член комсомола.

Сведения о роде занятий на оккупир. Сов. территории.

Даты		Название учреждения	Должность	Адрес
Поступил	Уволен			
IX.1941г.	VIII.1942	сельхоз общины	на разовых работах	с. Молотово Грунского р-на Сумской обл.

При каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран. — В августе 1942 года добровольно уехала на работу в Германию, боясь ареста со стороны немцев.

Визивался ли за границу на допросы. — 3 раза допрашивался в гестапо гор. Трач, по вопросам моего побега с лагеря.

28

~~634~~ ~~32/2~~ ~~63~~

Сведения о роде занятий за границей.

Даты Поступ	Даты Увол.	Название учреждения	Адрес	Какую работу выполнял.
IX-1942	XI-42 г.	В хозяйка (фам. не пом.)	г. Эйзенерце Австрия.	уборщицей
XI-42 г.	II-43 г.	Тюрма	гор. Грац	не работала.
II-43 г.	8.V-45 г.	Помещик-Штрук	гор. Грац	Чернорабоча в помещика

Служил ли в армиях воюющих в СССР стран	не служила
Кого из Советских Гражданин знает как изменников родине.	Пасяда Петр староста Луценко Петро шеф с. Молотово при немцах выдавали партизан в 1942 году.
При каких обстоятельст. вернулся в СССР.	8 Мая 1945 года освобождена Советскими войсками.

Сведения о семье и близких родственниках

Фамилия, имя, отчество.	Возраст	Степень родств	Постоянное место жительства	Адрес.
Бутенко Марко Денисович	1903	отец.	с. Молотово Грунського р-на.	с.-з. „Перемога" на рядовых работах с. Молотово, Грунського р. Сумской обл.
Бутенко Феодосия Марковна	1936.	сестра.	таможе.	учится Молотовска н/с. ш
Бутенко Григорий Маркович	1938	брат.	таможе	таможе.

Кто может подтвердить изложенное в анкете	Вместе были в Австрии. Черненко Вера Полтавская обл. Гельмязивский р-н. село Золотоноша. Оденица Галина Андреевна с. Молотово, Грунького р-на Сумской обл.
Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	ничего не имеет.
Куда опрашиваемый хочет ехать.	с. Молотово, Грунького р-на Сумской обл.
Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы.	

— Бутенко Варка.

Молотово

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Проверочно-фильтрационный пункт

Действительно по „21ое“ октября 1945 г.

Город Сигет (Румыния)

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Бутенко Валентина Марковна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924, место рождения с. Приливщина Грунського р-на Сумської обл.

в том, что он по прибытии из гр. Граца (Австрия) с 4/VIII м-ца по 15/VIII м-ца 1945 г. содержался в Лагерь 179 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства с. Приливщина Грунського р-н Сумської области.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) 16/VIII 45 (подпись)

Проверочно-фильтрационный пункт НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 39

658 ~~34~~ 30

УРСР
Молотовська
сільрада
Грунський
р-н
Сумська
обл.
20-II-47

Характеристика.

Видана Настоящая Молотовською Сельрадою в тим, що гр. Бутенко Варка Марковна 1924 года рождения Уроженка С. Молотово, Грунського району Сумської обл. по соц стану с крестян бедняков, колгоспниця к-пу Перемога Молотовської Сельради. В 1942 году по вербовке добровільно Чехала в Германию, и повернулась дамой в 1945 году как репатрирована. На окупированой тереторіи Немецкими Зафатчиками прожевала и работала в громадському господарстви На ринних работах. В настоящее время колгоспниця к-пу Перемога, Молотовської сельради.

Що Молотовська с-рада Четверщує

Голова с-ради [signature]

Секретарь [signature]

Сумської області Грунського Молотовської

УРСР
МОЛОТІВСЬКА
СІЛЬСЬКА РАДА
депутатів трудящих
Грунського району
Сумської області

10 березня 1949 р.

№

с. Молотово.

(31)

Справка

Дана Грунському РОМВД в том, что
гр. Бутенко Варка Маркова - 1924
року народження засуджена в 1948 році
за крану колгоспного хліба
і на території Молотівської
с/Ради в даний час не проживає.

Голова с/Ради
Секретар



УРСР
МОЛОТІВСЬКА
СІЛЬСЬКА РАДА
депутатів трудящих
Грунського району
Сумської області

10 Березня 1949 р.

№

с. Молотово.

32

Характеристика.

Дана настоящая в тім, що гр. Бутенко Варка Марковна 1924 року народження, Урожника і Мешканка с. Молотово, Грунського Ремону, Сумської області,

Ко сьц. стану в ихоженка з сілії Селян бідняків Колгоспниця к-пу „Перемога", Батьки до і після жовтневої Соціалістичної Революції зеималися с/господарством, вступили до к-пу „Перемога" в 1935 році. На окупірувані території проживали Батько; Бутенко Марко Юшисович 1903 року народження; Бутенко Мотря Сакієвна 1893 року народження в с. Молотово, і працювали в громадському господарстві на рядових роботах з 1941 по 1943 р. Сама Бутенко Варка Марковна на окупірувані території німецькими загарбниками проживала в с. Молотово з 1941 по 1942 рік і працювала в громадському господарстві на рядових роботах і 13/V-1942 року добровільно завирбувалася в Германію. Повернулася з Германії 9/V-1945 році

і працювала в к-пі „Перемога" Лошкового.
безпартійна. грамотна,
В настоящий час засуджена на 8 років за
крадіжку колгоспного хліба.

Голова Ради
Секретар

33

С П Р А В К А

На репатрианта Бутенко Варвара
/военнопленного/
Марковна, 1923 г.

других компрометирующих материалов в Груньском РО ВГБ не имеется.

Начальник Груньского РО ВГБ
КАПИТАН [signature] /СТЕПАНОВ/.

«3» VI 1952 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 33

тридцять три

«11» 12 92 р.

Посада охор. фондів

Підпис С. Мельків

Перевірено 10.08.2026 МЛ